



Qorti tal-Appell Kriminali  
Onor. Imħallef Dr. Edwina Grima LL.D.

Appell Nru: 542/2012

Il-Pulizija

(Asst. Kumm. Dennis Theuma)

vs

Andre Falzon

Sean Farrugia

Illum, 27 ta' Novembru 2020

Il-Qorti,

Rat it-talba magħmula mill-appellant Andre Falzon permezz tar-rikors ipprezentat minnu fl-24 ta' Settembru 2020 fejn b'referenza ghall-artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropeja tad-Drittijiet tal-Bniedem u l-artikolu 39 tal-Kostituzzjoni ta' Malta, talab sabiex dina l-Qorti tagħmel referenza lil Prim'Awla tal-Qorti Civili dwar ksur tad-dritt fundamentali tieghu għal smiegh xieraq stante illi huwa ma jistax jibbenfika minn dak dispost fl-artikolu 8 tal-Kapitolu 537 tal-Ligijiet ta' Malta minhabba l-impediment legali illi l-ammont ta' droga Cannabis u kokajina jeccedi l-limitu preskrift bil-ligi u dan kif gie deciz f'digriet moghti minn din il-Qorti tat-13 ta' Novembru 2019 fejn it-talba tieghu biex il-Qorti tikkonverti ruha f'Qorti dwar id-Droga giet michuda.

Ikkunsidrat:

Illi f'kaz ta' lanjanza kostituzzjonal, il-funzjoni ta' din il-Qorti hija wahda li għandha parametri stretti dettati mill-Kostituzzjoni stess. Infatti l-artikolu 46(3) tal-Kostituzzjoni ta' Malta ighid:

**“jekk f'xi proceduri f'xi qorti li ma tkunx il-Prim’Awla tal-Qorti Civili jew il-Qorti Kostituzzjonal tqum xi kwistjoni dwar il-ksur ta’ xi wahda mid-disposizzjonijiet ta’l-imsemmija artikoli 33 sa 45 (maghdudin) dik il-qorti għandha tibghat il-kwistjoni quddiem il-Prim’Awla tal-Qorti Civili kemm il-darba fil-fehma tagħha t-tqanqil tal-kwistjoni ma tkunx semplicement frivola jew vessatorja.”**

Illi għalhekk il-Qorti certament f'dana l-istadju bl-ebda mod ma hija imsejha u lanqas hija kompetenti sabiex tiddeciedi fil-mertu l-istess kwistjoni u trid tara biss jekk fl-opinjoni tagħha, it-talba magħmula mid-difiza sabiex issir referenza abbazi ta' dak premess hijiex wahda li tinvovi kwistjoni li hi primarjament frivola jew vessatorja. Illi f'sentenza mogħtija mill-Prim’Awla tal-Qorti Civili fl-ismijiet **Mifsud vs Avukat Generali** gie deciz illi l-kliem frivoli jew vessatorji ifissru illi l-kwistjoni li tkun tqajjmet hi irrilevanti proceduralment fil-proceduri li fihom tkun tqajjmet. Fil-fatt il-kelma “frivola” inghatat it-tifsira ta’ “ebda pregju jew valur, vana, nieqsa mis-serjeta, manifestament nieqsa mis-sens u b'hekk ma għandhiex tingħata xi forma ta’ attenzjoni jew konsiderazzjoni.” In rigward “vessatorja” din tidher li tfisser “minghajr ragunijiet sufficienti u bl-iskop li dejjaq u tirrita lil kontro-parti.”

Ikkunsidrat,

Illi 1-artikolu 8 tal-Kapitolu 537 tal-Ligijiet ta' Malta jistabbilixxi essenzjalment hames rekwiziti ghalbiex persuna li tkun mixlija b'reat tista' tkun elegibbli sabiex tigi ipprocessata minn Qorti dwar id-Droga.

1. il-persuna akkuzata trid tkun mixlija b'reat kontra 1-ligijiet dwar id-droga.
2. 1-ammont ta' droga mertu tal-kaz ma jkunx jeccedi dak indikat fil-linja gwida li tinsab fir-Raba Skeda ghal Kapitolu 101 tal-Ligijiet ta' Malta.
3. ir-reat huwa attribwibbli sostanzjalment għad-dipendenza tal-persuna akkuzata fuq id-droga u allura irid jigi stabbilit illi fiz-zmien tal-kummissjoni tar-reat kienet tezisti din id-dipendenza.
4. jekk ir-reat ikun wiehed taht xi ligi ohra u mhux dik dwar id-droga, dan ma jkunx wiehed fejn il-piena teccedi is-seba' snin prigunerija u ma ikunx reat volontarju kontra 1-persuna jew inkella li r-reat ma jkunx gie imwettaq bl-użu ta' armi regolari jew splussiv, u
5. irid jigi ippruvat illi jezistu ragunijiet oggettivi li jindikaw li 1-persuna akkuzata x'aktarx tigi rijabilitata mid-dipendenza tagħha fuq id-droga jew li għamlet progress jew sforz sostanzjali biex tinheles minn din id-dipendenza.

Issa meta qorti tintalab tassumi 1-funzjonijiet ta' Qorti ta' Droga u tibghat l-atti quddiem il-Bord ta' Riabilitazzjoni ta' Persuni li Nqabdu bid-Droga, f'kaz li 1-Bord jiddikjara lill-persuna akkuzata hielsa mid-dipendenza fuq id-droga, 1-Qorti ma tapplikax it-terminu minimu mandatorju ta' prigunerija jew 1-eskluzjoni tal-applikazjoni tal-ordni ta' *probation* jew tas-sospensjoni tat-terminu ta' prigunerija biex b'hekk il-persuna misjuba hatja tibbenefika minn piena nqas grava u cioe' wahda alternattiva għal dik tal-inkarcerazzjoni.

Illi l-appellant qieghed jilmenta illi huwa qed jigi imcahhad minn "fair trial" u dan billi qed jinholoq pregudizzju ghalih meta il-ligi l-gdida introdotta permezz ta'l-Att numru 1 tal-2015 tikkontempla *threshold* arbitrarja u soggettiva imfassal mill-legislatur fir-rigward tal-*quantum* tad-droga mertu tal-kaz, f'wiegħed mir-rekwiziti stabbiliti fil-ligi li jagħti l-jedd lil Qorti li tikkonverti ruhha f' Qorti dwar id-Droga. Dan fil-fehma tal-appellant imur kontra l-ispirtu ta' din il-ligi li tfitħex ir-rijabilitazzjoni u mhux ir-retribuzzjoni.

Dan ifisser ghall-appellant Andre Falzon li ghalkemm huwa bniedem rijabilitat mill-vizzju tad-droga u li għalhekk jissodisfa ir-rekwiziti l-ohra imfassla fil-ligi, madanakollu huwa mcahhad mill-jibbenfika mill-istess minhabba f'dan il-limitu imfassal mil-legislatur marbut mal-*quantum* tad-droga involuta f'dan il-kaz. Dan fil-fehma tieghu qed johloq sitwazzjoni ta' disparita' fl-applikazzjoni tal-ligi fil-konfront ta' persuni li jinsabu fl-istess sitwazzjoni u li l-uniku differenza hija biss fl-ammont ta' droga involuta, liema limitu gie imfassal mil-legislatur b'mod soggettiv u minghajr bazi xjentifika biex b'hekk tirrizulta lezjoni ta' smiegh xieraq.

Illi l-Avukat Generali jikkontendi illi l-ilment imresaq 'il quddiem mir-rikkorrenti ma jinkwadrax ruhu taht l-ebda wahda mic-cirkostanzi previsti fl-artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropeja u l-artikolu 39 tal-Kostituzzjoni, kif imfassal ukoll fil-guriprudenza kemm tal-Qorti Kostituzzjonali kif ukoll tal-Qorti Ewropeja. Dan ghaliex l-appellant ma jistax jiġi pretendi illi r-riforma li seħħet f'hajjtu u dan fit-trapass taz-zmien li damu għaddejjin dawn il-proceduri, għandhom b'daqshekk jintitolawh awtomatikament għal beneficijha imfassla fil-Kapitolu 537 u dan ghaliex huwa ma jistax jissodisfa ir-rekwiziti mfassla mil-legislatur. Illi allura dawk il-fatturi li fil-fehma tieghu jagħmluh kandidat idonju ghall-applikazzjoni tal-ligi imsemmija jistgħu jittieħdu biss in-konsiderazzjoni mill-qorti meta tigi għal kalibrizzjoni tal-piena u li

ghalhekk b'daqshekk ma jfissirx illi 1-jedd tieghu ghal smiegh xieraq ser jigi vjolat.

Ikkunsidrat,

Illi 1-artikolu 8 tal-Kapitolu 537 tal-Ligijiet ta' Malta jiddisponi hekk:

**“(1) Meta 1-persuna akkużata hija mixlija b’reat kontra 1-ligijiet dwar id-droga fir-rigward ta’ kwantità ta’ droga projbita li, irrispettivamente mit-tip tad-droga jew mill-purità ma taqbiżx il-kwantità ta’ droga elenkata fil-Linji Gwida li jinsabu fir-Raba’ Skeda tal-Ordinanza dwar il-Mediciċini Perikoluži jew fir-Raba’ Skeda tal-Ordinanza dwar il-Professjoni Medika u 1-Professionijiet li għandhom x’jaqsmu magħha bħala kwantità ta’ droga li tindika lil-persuna akkużata m’għandhiex tigi riferita għal proceduri quddiem il-Qorti Kriminali, jew hi akkużata bit-twettiq ta’ xi reat li għaliex hemm piena ta’ mhux aktar minn seba’ snin priġunerija, u 1-kundizzjonijiet imsemmija fis-subartikolu (2) huma sodisfatti, il-Qorti tista’, wara li tisma’ s-sottomissionijiet magħmula fisem il-persuna akkużata u fisem il-prosekuzzjoni u wara li tisma’ kull xhud li 1-Qorti tqis bħala neċċesarju li jinstema’ u wara li tikkonsulta mal-Bord ta’ Riabilitazzjoni ta’ Persuni li Nqabdu bid-Droga, toħrog digriet li permezz tiegħu 1-Qorti tassumi 1-funzjoni ta’ Qorti dwar id-Droga”.**

Issa jidher car illi meta 1-legislatur irrefera għar-Raba Skeda tal-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi, dan kien qed isir billi 1-ammont ta’ droga hemmhekk indikat jagħti gwida lil Avukat Generali dwar jekk il-persuna akkużata għandhiex tigi ggudikata mill-qrati inferjuri u cieo’ il-Qorti tal-Magistrati jew il-Qorti Kriminali. Dan ifisser għalhekk illi 1-artikolu 8 ma isibx applikazzjoni għal dawk il-kazijiet fejn persuna hija mixlija bir-reati imfassla fl-Ordinanza quddiem il-Qorti Kriminali<sup>1</sup>.

Illi meta gie ippromulgat 1-Att I tal-2015, 1-uniku qorti li kellha is-setgha tassumi 1-funzjoni ta’ Qorti dwar id-droga kienet il-Qorti tal-Magistrati u

---

<sup>1</sup> Ara Ir-Repubblika ta’ Malta vs Christopher Bartolo deciza 03/04/2019 App.Sup.

dan fil-kompetenza tagħha ta' Gudikatura Kriminali. Illi 1-bdil fil-ligi bl-Att XXXII tal-2018 bl-inkluzjoni *inter alia* tas-subartikolu għid (6A) għal-artikolu 8, din is-setgħa giet mogħtija ukoll lil qorti fi grad ta' appell minn decizjonijiet tal-qrati inferjuri.

Dan ifisser allura illi meta l-kaz ikun gie deciz mill-qrati inferjuri u sussegwentment meta l-istess ikun pendent quddiem il-qorti tal-appell fil-kompetenza inferjuri tagħha, dan għandu ifisser illi f'dan l-istadju ikun gie stabbilit illi l-persuna akkuzata certament ma hijiex ser tigi aktar igġidikata mill-Qorti Kriminali għar-reati lilha addebitati billi l-Avukat Generali ikun ezercita d-diskrezzjoni tieghu skond ir-regoli imfassla fir-Raba Skeda tal-Ordinanza u li allura r-reat issa jaqa' fil-kompetenza tal-qrati inferjuri. Illi madanakollu billi l-*quantum* tad-droga xortawahda jkun jeccedi dak il-limitu, il-qorti tal-appell tibqa' preklusa milli tikkonverti ruħha f'Qorti dwar id-Droga billi l-legislatur ma hasibx sabiex jagħmel din id-distinzjoni. Dan jista' jsarraf allura f'diskrepanza fil-piena li tigi inflitta għal reati simili meta dawn ikunu igġidikati mill-istess qorti, izda meta l-*quantum* tad-droga jkun jizboq il-limitu preskritt fil-ligi anke b'ammont zghir.

Illi l-Qorti hija tal-fehma illi l-lanjanza tar-rikkorrenti tistħoqq stħarrig kostituzzjonali billi l-inapplikabbilita' tal-Kapitolu 537 tal-Ligijiet ta' Malta għal dawk l-persuni mixlja b'reati fejn l-ammont ta' droga jkun jeccedi 1-limitu imfassal fir-raba Skeda ta'l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi, izda fejn l-Avukat Generali jkun iddecieda xortawahda illi dik il-persuna għandha tigi ggudikata mill-Qrati inferjuri jwassal għal diskrepanza fil-piena, (piena aktar grava) li tigi inflitta għar-reati simili quddiem l-istess qorti u dan meta r-rekwiziti mfassla fl-imsemmi Kapitolu 537 ikunu gew sodisfatti. Dan jista' jekk tali lanjanza taqax fil-parametri ta'l-artikolu 6 tal-Konvenzjoni u l-artikolu 39 tal-Kostituzzjoni

jew għal xi lezjoni ohra huwa gudizzju li għandha tasal għaliex il-Qorti Kostituzzjonali u certament mhux din il-Qorti.

Illi fid-dawl ta' dawn ir-risultanzi il-Qorti ma tistax tikkonkludi li 1-lanjanza hija waħda frivola u vessatorja. Huwa għalhekk li 1-Qorti ser tressaq il-lanjanza ai termini tal-artikolu 46(3) tal-Kostituzzjonu u 1-artikolu 4 tal-Kap 319.

## **Konklużjoni**

Għalhekk il-Qorti, waqt li qed tirreferi għall-konsiderazzjonijiet kollha magħmula hawn fuq, sejra tirreferi din il-kwistjoni lill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fil-kompetenza kostituzzjonali tagħha:

'Jekk l-akkużat hux qed isofri minn xi vjolazzjoni taħt l-artikolu 6 tal-Konvenzjoni Europea dwar id-Drittijiet tal-Bniedem u taħt l-artikolu 39 tal-Kostituzzjoni ta' Malta minħabba li ser jigi lez d-dritt tieghu għal smiegh xieraq fl-appell minnu intavolat quddiem il-Qorti tal-Appell Kriminali u dan billi qed jinholoq pregudizzju għaliex meta l-Att numru 1 tal-2015 kif sussegwentment emendat, fejn allura għandu isib applikazzjoni ukoll fi stadju ta' revizjoni, jeskludi l-applikazzjoni favur tieghu tal-piena favorevoli u dan meta huwa jkun gie iggudikat mill-qratu inferjur għalkemm l-ammont ta' droga mertu tal-kaz jeccedi l-limitu ndikat fir-Raba Skeda tal-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi.

(ft) Imħallef

Vera Kopja

Joyce Agius

Deputat Registratur